

2024년 4월 셋째 주 가정예배 (April Week 3)

우리와 함께하시는 하나님

God With Us

(열왕기상 8장 6~11절 / 1 Kings 8:6-11)



찬양 | Praise Time 함께 부르는 찬양

이 주의 추천 찬양

사자와 어린양 (로드웨이브), Lion and the Lamb (Big Daddy Weave),
(유치부) Lord, I Lift Your Name on High



사자와 어린양 (로드웨이브)



Lion and the Lamb (Big Daddy Weave)



(유치부) Lord, I Lift Your Name on High

기도 | 하나님, 분주한 일을 내려놓고 저희 가족이 한자리에 모였어요. 빈
(Prayer) 마음, 간절한 마음으로 하나님만을 바라는 저희 모두가 하나님의
기쁨이 되게 해 주세요.

God, as we put down our busy work and gather together as a family, let us all be your joy, with empty hearts, longing for you.

말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

열왕기상 8장 6~11절 (1 Kings 8:6-11 / ESV)

6 제사장들이 여호와와의 언약궤를 그 처소로 메어 들었으니 곧 성전의 내소인 지성소 그룹들의 날개 아래라 7 그룹들이 그 궤 처소 위에서 날개를 펴서 궤와 그 채를 덮었는데 8 채가 길므로 채 끝이 내소 앞 성소에서 보이나 밖에서는 보이지 아니하며 그 채는 오늘까지 그곳에 있으며 9 그 궤 안에는 두 돌판 외에 아무것도 없으니 이것은 이스라엘 자손이 애굽 땅에서 나온 후 여호와께서 저희와 언약을 맺으실 때에 모세가 호렙에서 그 안에 넣은 것이더라 10 제사장이 성소에서 나올 때에 구름이 여호와와의 성전에 가득하매 11 제사장이 그 구름으로 말미암아 능히 서서 섬기지 못하였으니 이는 여호와와의 영광이 여호와와의 성전에 가득함이었더라

말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

열왕기상 8장 6~11절 (1 Kings 8:6-11 / ESV)

6. Then the priests brought the ark of the covenant of the LORD to its place in the inner sanctuary of the house, in the Most Holy Place, underneath the wings of the cherubim. 7. For the cherubim spread out their wings over the place of the ark, so that the cherubim overshadowed the ark and its poles. 8. And the poles were so long that the ends of the poles were seen from the Holy Place before the inner sanctuary; but they could not be seen from outside. And they are there to this day. 9. There was nothing in the ark except the two tablets of stone that Moses put there at Horeb, where the LORD made a covenant with the people of Israel, when they came out of the land of Egypt. 10. And when the priests came out of the Holy Place, a cloud filled the house of the LORD, 11. so that the priests could not stand to minister because of the cloud, for the glory of the LORD filled the house of the LORD.

말씀 | 본문이해 (Understanding the Scripture)

성전 건축을 마친 후 솔로몬은 언약궤를 옮겨 왔어요. 언약궤는 하나님 임재를 상징하는 중요한 물건으로, 모세 때 만든 것이에요. 언약궤를 지성소의 준비된 자리에 들여놓자, 구름이 성전에 가득했어요. 구름의 모습으로 성전 안에 가득한 하나님 영광은 하나님이 우리와 함께하시는 분임을 의미해요.

After Solomon finished building the temple, he brought in the ark of the covenant. The ark of the covenant is an important symbol of God's presence and was made by Moses. When the ark of the covenant was placed in its prepared place in the Holy of Holies, a cloud filled the temple. The glory of God filling the temple in the form of a cloud means that God is with us.

나눔 | Sharing 말씀을 읽고 서로 나누어요.

1. 제사장이 언약궤를 성전 지성소 그룹들의 날개 아래에 옮겨 놓고 나오자 어떤 일이 일어났나요?(6, 10~11절)

What happened when the priest brought the Ark of the Covenant out from under the wings of the cherubim in the Holy of Holies in the temple? (v. 6, 10-11)

2. 하나님이 나와 함께하심을 언제 어떻게 느끼나요? 나와 함께하시는 하나님 앞에서 어떤 마음가짐으로 살아야 할까요?

When and how do I sense that God is with me? What kind of mindset do I need to live with God being with me?

감사하기 | Gratitude

우리 가족과 함께하시며 지금까지 지켜 주신 하나님 은혜를 생각하며 감사
기도를 드리세요.

Say a prayer of thanksgiving for God's grace in your family and in your
life.

기도 | Prayer 함께 읽고 기도해요.

하나님, 제가 아무리 부족해도 저를 사랑하시고 저와 함께해 주셔서 감사해요. 언제 어디서나 하나님이 계심을 기억하며 정직하고 성실하게 살도록 도와주세요. 저희 가족 모두가 하나님이 복 주기를 기뻐하시는 믿음의 사람 되길 원합니다.

God, thank you for loving me and being with me no matter how much I fall short. Help me to live honestly and with integrity, remembering that you are with me everywhere and always. I want everyone in my family to be people of faith whom you are pleased to bless.

| 주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven, Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one, For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

가족미션 | Family Mission

“하나님과 함께하는 우리 가정” The Family with God

*준비물: 500ml 우유 상자 2개, 색종이, 흰 종이, 색연필이나 사인펜, 풀, 셀로판테이프, 가위, 스티커 등

Preparation: two 500 ml milk cartons, colored paper, white paper, colored pencils or sign pens, glue, tape, scissors, stickers, etc.

1. 우유 상자 2개를 셀로판테이프로 연결합니다.

Connect the 2 milk cartons with tape.

2. 원하는 색상의 색종이로 상자를 감싸서 풀로 붙입니다. (꼼꼼히 붙일 수 있도록 부모님이 도와주세요.)

Wrap the boxes in colored paper of your choice and glue them together. (Have a parent help you glue them carefully.)

3. 흰 종이에 하나님이 기뻐하실 우리 가족의 모습을 각각 그립니다. (각자 자신의 모습을 그리면 좋아요.)

On a piece of white paper, draw a picture of your family that you think God would be pleased with. (You may want to draw your own picture.)

4. 완성한 그림을 가위로 오려서 상자의 각 면에 붙입니다. (가족이 함께 예배하는 모습을 그려서 붙이면 더 멋진 거예요.)

Cut out your drawings with scissors and glue them to each side of the box. (It would be great if you could draw a picture of your family worshipping together.)

5. ‘하나님과 함께하는 우리 가정’이라고 쓰고 스티커로 우리 집을 꾸밉니다.

Write "Our Family with God" and decorate our home with stickers.

Tip: 자녀가 어려서 그림으로 표현하기 어려워하거나 그림 솜씨가 없다면, 인터넷에서 비슷한 그림을 찾아 출력해 사용해도 좋아요.

우리 가족은 이렇게 예배 드렸어요.

가정예배 출석체크

‘출석체크’ 바로가기

